



Tribunal international chargé de  
poursuivre les personnes présumées  
responsables de violations graves  
du droit international humanitaire  
commises sur le territoire de  
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-03-67-PT  
Date : 22 février 2007  
Original : FRANÇAIS

**LE JUGE DE LA MISE EN ÉTAT**

**Le Juge :** Jean-Claude Antonetti  
**Assistée de :** M. Hans Holthuis, Greffier  
**Ordonnance rendue le :** 22 février 2007

**LE PROCUREUR**

*c/*

**Vojislav ŠEŠELJ**

**ORDONNANCE PORTANT ANNULATION DE LA CONFÉRENCE DE MISE EN  
ÉTAT DU 28 FÉVRIER 2007**

**Le Bureau du Procureur :**

Mme. Hildegard Uertz-Retzlaff  
Mr. Daniel Saxon  
Mr. Ulrich Müssemeier

**L'Accusé :**

Mr. Vojislav Šešelj

**NOUS, Jean-Claude Antonetti**, Juge près le Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (« Tribunal »),

**ATTENDU** qu'une conférence de mise en état a été prévue par la Chambre I le 28 février 2007<sup>1</sup>,

**ATTENDU** que, le 20 février 2007, le Président du Tribunal a assigné à la Chambre III de la présente affaire aux fins de la mise en état<sup>2</sup>,

**ATTENDU** qu'en application de l'article 65 *bis* (A) du Règlement de procédure et de preuve, le Juge de la mise en état convoque une conférence de mise en état tous les cent vingt jours,

**ATTENDU** que l'Accusé Vojislav Šešelj (« Accusé ») a entamé une grève de la faim du 11 novembre 2006 au 8 décembre 2006,

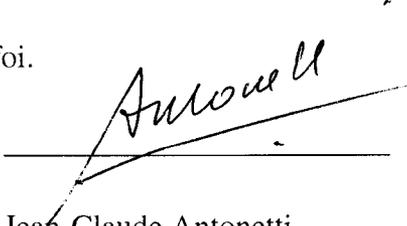
**ATTENDU** que ces circonstances exceptionnelles exigent de plus amples informations sur l'état de santé de l'Accusé,

**ATTENDU** que, en attendant un rapport du greffier sur l'état de santé de l'Accusé, il convient d'annuler la conférence de mise en état prévue pour le 28 février 2007,

**PAR CES MOTIFS,**

**ANNULONS** la conférence de mise en état prévue pour le 28 février 2007.

Fait en anglais et en français, la version en français faisant foi.



\_\_\_\_\_  
Jean-Claude Antonetti  
Président de la Chambre

Le 22 février 2007

La Haye (Pays-Bas)

**[Sceau du Tribunal]**

<sup>1</sup> Scheduling Order, 13 février 2007

<sup>2</sup> Order reassigning a case to a Trial Chamber, 20 février 2007.